

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 29 (1972)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

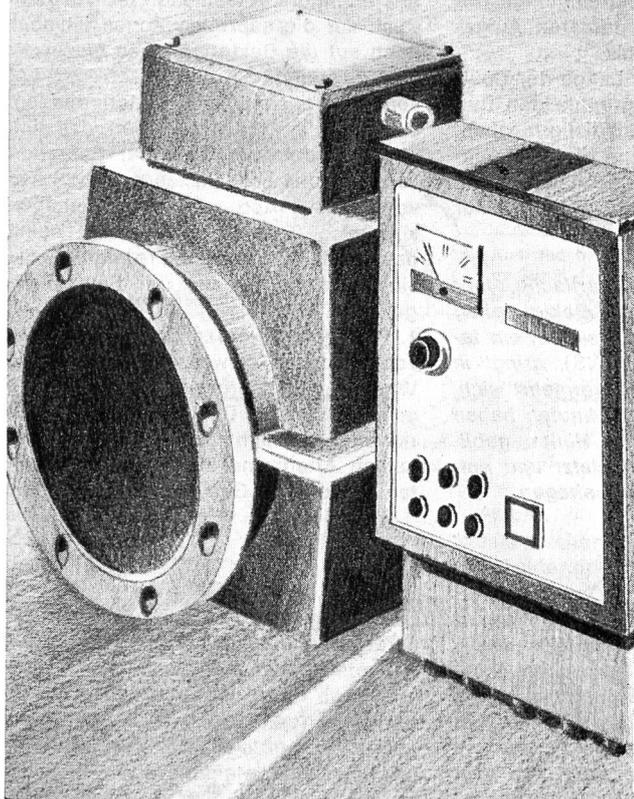
Altoflux

Induktiver Durchflussmesser Typ Altoflux von hoher Genauigkeit für elektrisch leitende Flüssigkeiten.

Durch die besondere Konstruktion des Gebers (keine beweglichen Teile oder vorstehende Einbauten) ist er unempfindlich gegen Verunreinigungen durch Festkörper.

Geber der Nennweiten 2–2000 mm. Volltransistorisierter Kompensationsverstärker TIV/30 mit integriertem Operationsverstärker.

Ingenieurbureau
Willi Vöggtlin
Aktiengesellschaft
4003 Basel
Tel. 061/25 70 08/09



2/1972
29. Jahrgang
Erscheint
6mal jährlich

plan

Zeitschrift für Landes-,
Regional- und Ortsplanung,
Wasserversorgung,
Abwasserreinigung,
Tankrevisionen,
Kehrichtbeseitigung,
Lufthygiene und
Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL) und der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)
Geschäftsführer: Dr. H. E. Vogel, Kürbergstrasse 19, 8049 Zürich, Telefon 01 44 56 78

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)
Zentralsekretär: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR)
Sekretariat: Postfach 1, 4658 Däniken, Tel. 062 65 16 61

Redaktion

Hugo Steinegger, Postgasse 47, 3011 Bern, Telefon 031 22 83 57

Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich, Telefon 01 32 62 11

Redaktion VGL/FEG: Dr. H. E. Vogel, Geschäftsführer VGL/FEG, Kürbergstrasse 19, 8049 Zürich, Telefon 01 44 56 78

Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse: Verlag Vogt-Schild AG, Redaktion «Plan», 4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Zürich (Vorsitz); Dr. M. Hottinger, Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn; Dr. H. E. Vogel, Zürich; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente

Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag, 4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46, Postcheckkonto 45-4

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 23.—, Ausland sFr. 27.—; Einzelnummer Fr. 4.50 plus Porto. Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung

VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 39 68 69, Telex 5 54 26

Inhalt

Was der Bauherr von Kläranlagen wissen sollte	38
Neue Richtlinien für Ueberwachung und Unterhalt von Wasserversorgungsanlagen	42
Kleinkläranlagen und Gewässerschutz	44
Industrie und Gewässerschutz	46
Das deutsche Städtebauförderungsgesetz	49
Methodische Beurteilung der Entwicklung von Einkaufskernen in Gemeinden und Stadtquartieren	50
VTR-Mitteilungen	52
Plan-Tip	55
Industrie und Technik	56
Rezensionen	58
Umweltrundschau	60